

November 2018

To Parent, Teacher & Employee Organizations:

In the past, asbestos was used extensively in building materials because of its insulating, sound absorbing, and fire retarding capabilities. Most buildings constructed before the early 1980's contained some asbestos. Intact and undisturbed asbestos materials generally do not pose a health risk. However, if damaged, asbestos fibers can be released into the air causing potential health problems, such as cancer and asbestosis.

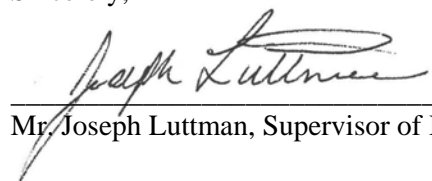
In 1986, Congress passed the Asbestos Hazard Emergency Response Act (AHERA) which requires schools to follow a careful process of identifying, monitoring and maintaining known or assumed asbestos containing building materials to prevent hazardous conditions. Each educational facility shall reassess all known or assumed asbestos containing materials at least every six months (periodic surveillance) and re-inspect those facilities every three years. The law further requires an Asbestos Management Plan (AMP) to be in place. The Spotswood Board of Education (BOE) has developed and maintains a plan and related files as required. The plan requires: distribute an annual notification on the status of asbestos activities, educate and train potentially exposed employees about asbestos and how to safely deal with it, notify short-term or temporary workers on the locations of the asbestos containing building materials; post warning labels in utility areas with known or assumed asbestos, and follow specific procedures to prevent the disturbance of asbestos containing materials.

The BOE has contracted with Garden State Environmental, Inc. (GSE) to act as our AHERA Asbestos Consultant to ensure that all required safety procedures are followed and properly documented. The BOE is in full compliance with these requirements. The most recent three-year re-inspection was performed in May 2018. Inspections are conducted every 6 months, with the next one scheduled for May 2019. Following each inspection, all findings are documented and reported to the Board of Education by an AHERA accredited Asbestos Building Inspector from GSE.

During this past year, no asbestos abatement efforts were undertaken within the District facilities. All abatement activities will be performed in accordance with all applicable State and Federal rules, regulations, and guidelines.

It is the intention of the BOE to comply with all federal and state regulations controlling asbestos and to take whatever steps are necessary to ensure students and employees enjoy a healthy and safe environment. You are welcome to review a copy of the AMP in the Buildings & Grounds Office, as well as in each school office during regular school hours.

Sincerely,



Mr. Joseph Luttman, Supervisor of Buildings & Grounds

Noviembre de 2018

A las organizaciones de padres, maestros y empleados:

En el pasado, el asbesto se usaba mucho en materiales de construcción debido a su capacidad de aislamiento, absorción de sonido y retardante de incendios. La mayoría de los edificios construidos antes de principios de la década de 1980 contenían algo de asbesto. Los materiales de asbesto intactos y sin disturbios generalmente no representan un riesgo para la salud. Sin embargo, si están dañadas, las fibras de asbesto pueden ser liberadas al aire causando problemas de salud potenciales, como el cáncer y la asbestosis.

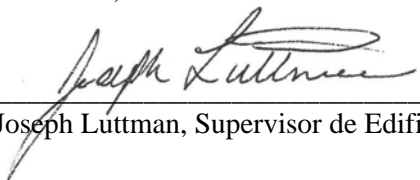
En 1986, el Congreso aprobó la Ley de Respuesta de Emergencia por Riesgo de Amianto (AHERA), que requiere que las escuelas sigan un proceso cuidadoso de identificación, monitoreo y mantenimiento de materiales de construcción que contengan asbestos conocidos o supuestos para prevenir condiciones peligrosas. Cada instalación educativa deberá reevaluar todos los materiales que contienen asbesto conocidos o supuestos al menos cada seis meses (vigilancia periódica) y volver a inspeccionar esas instalaciones cada tres años. La ley además requiere que se establezca un Plan de Manejo de Asbestos (AMP). La Junta de Educación de Spotswood (BOE) ha desarrollado y mantiene un plan y archivos relacionados según sea necesario. El plan requiere: distribuir una notificación anual sobre el estado de las actividades relacionadas con el asbesto, educar y capacitar a los empleados potencialmente expuestos sobre el asbesto y cómo tratarlos con seguridad, notificar a los trabajadores temporales o de corto plazo las ubicaciones de los materiales de construcción que contienen asbestos; coloque etiquetas de advertencia en áreas de servicios públicos con asbestos conocidos o supuestos, y siga procedimientos específicos para evitar la perturbación de materiales que contienen asbestos.

El BOE ha contratado a Garden State Environmental, Inc. (GSE) para que actúe como nuestro Consultor de asbestos de AHERA para garantizar que se cumplan y documenten adecuadamente todos los procedimientos de seguridad requeridos. El BOE cumple con todos estos requisitos. La reinspección más reciente de tres años se realizó en mayo de 2018. Las inspecciones se llevan a cabo cada 6 meses, y el siguiente está programado para mayo de 2019. Luego de cada inspección, todos los hallazgos son documentados y reportados a la Junta de Educación por un AHERA acreditado. Inspector de construcción de asbestos de GSE.

Durante el año pasado, no se realizaron esfuerzos para reducir el asbesto en ninguna zona. Todas las actividades de reducción se realizan de acuerdo con todas las normas, reglamentos y pautas estatales y federales aplicables.

La intención del BOE es cumplir con todas las regulaciones federales y estatales que controlan el asbesto y tomar todas las medidas necesarias para garantizar que los estudiantes y los empleados disfruten de un entorno saludable y seguro. Le invitamos a revisar una copia del AMP en la Oficina de Edificios y Terrenos, así como en la oficina de cada escuela durante el horario escolar regular.

Sinceramente,



Sr. Joseph Luttman, Supervisor de Edificios y Terrenos